Inskriften är sålunda följande:

suin · auk · satar · þa[im ·] kirþu sbakaʀ · iftiʀ · fukla · braþur · sun · sin
5 10 15 20 25 30 35 40 45

Namnet **satar** är avhandlat Ög. 32 Å, jfr ock Ög. 151. På namnet *Fughle* har Lundgren, *Personnamn*, ett citat från SD. III, 90 (1312?) Uppl.

Översättning: Sven och Sandar, de gjorde spänger efter Fugle, sin brorson.

148. Furingstads kyrka, Lösings hd.

Pl. XLVIII. Fig. 1.

Litteratur: L. 1101; W. 24; Broocman, *Beskr. öfver Östergötland*, s. 542; C. F. Nordenskjöld, *Reseber.* 1871, s. 166, teckn.; E. Ihrfors, *Ostrogothia sacra*, s. 35, teckn.

Broocman säger runstenen finnas i kyrkans södra mur. C. F. Nordenskjöld fann den insatt på kant uti västra tornfotens stenfot nedanför fönsteröppningen. Den står nu rest på planen utanför västra kyrkogårdsmuren 18 steg norr om landsvägen.

Ämnet är ljusgrå granit. Höjden är 1,42 m, bredden upptill 61 cm, vid foten 57 cm. Slingans bredd är 9—11 cm.

Ristningen är synnerligen tydlig. I **resti** är **s** vänderuna. I **þasi** är övre staven på **s** förlängd 2 cm nedåt. Ordet 'efter' är ristat **ftiʀ** och börjar 3 cm efter föregående kolon, något **e** har alltså icke kunnat stå framför **f** utan tagits från slutrunan i det föregående **þasi**.

Inskriften är alltså följande:

: hlga : resti : stein : þasi : ftiʀ : asmut : sun : sin :
5 10 15 20 25 30

Översättning: Helga reste denna sten efter Asmund, sin son.

149. Furingstads prästgård, Lösings hd.

Pl. XLVIII. Fig. 2.

Litteratur: W. 25; P. A. Säve, *ATS.* 2, s. 96; *Reseber.* 1862, s. 38, teckn.; C. F. Nordenskjöld, *Reseber.* 1871, s. 166, teckn. av övre delen; E. Ihrfors, *Ostrog. sacra*, s. 35, teckn.

P. A. Säve fann det större stycket av denna runsten utanför visthusträskeln i Furingstads prästgård, där det ock låg kvar vid mitt första besök 1891. Det mindre stycket visades mig liggande på marken; det hade legat vid östra gaveln av lägenheten Asplund strax s.v. om kyrkan. Då jag efter de båda styckenas undersökning fann det sannolikt, att de hörde tillsammans, blevo båda stödda mot utsidan av södra kyrkogårdsmuren, där de ännu stå, och det befanns, att intet var bortslaget i fogen dem emellan.

Ämnet är glimmerrik granit.

Då båda styckena hoplagts, är runstenens längd 2,12 m, bredden över **f** i **hrulf** är 1,26 m. Slingans bredd är 10 cm.